Attività formative e professionali sostitutive del tirocinio – stage interno

Titolo: Digitalizzazione traduzioni della Poetica di Aristotele

Destinatari: studenti/sse dell’Ambito di Lettere, Lingue, Filosofia iscritti ai seguenti corsi di studio:
- laurea magistrale Filosofia e linguaggi della modernità, Letterature euro-americane, traduzione e critica letteraria.

Eventuali requisiti richiesti: conoscenza della lingua di arrivo della traduzione del testo aristotelico (a scelta del tirocinante: francese, inglese, italiano, spagnolo, tedesco)

Responsabile scientifico e/o tutor:
Nome e cognome: Paolo Tamassia
Dipartimento: Dipartimento di Lettere e Filosofia
E-mail: paolo.tamassia@unitn.it

Periodo: AA 2019-20; 2020-21; 2021-22

N. ore di attività: 150 (oppure minimo _____, massimo ____)
N. CFU: 6 (oppure minimo _____, massimo ____)
restando fisso il rapporto 1 CFU = 25 ore di attività

Come candidarsi: inviare nome, cognome, numero di matricola e curriculum vitae a Paolo Tamassia

Termine per l’invio della candidatura: 30 novembre

Descrizione dell’attività: Il tirocinante sarà chiamato a digitalizzare le traduzioni (libere da diritti) della Poetica di Aristotele (formato pdf e ocr) e a revisionare i testi digitalizzati.

Obiettivi formativi: Il tirocinio intende far mettere in atto le competenze linguistiche (nel caso di traduzioni verso lingue estere) del tirocinante e fargli acquisire gli strumenti per costituire un ipertexto. Il tirocinio si inserisce nell’ambito del Centro di Alti Studi Umanistici. Uno dei progetti di LETRA (Seminario di traduzione letteraria) riguarda la traduzione della Poetica di Aristotele (francese, inglese, italiano, spagnolo, tedesco).

Data
16/09/2019

firma Promotore
Paolo Tamassia

firma Responsabili per le altre attività sostitutive del tirocinio del Corso di Studio
Francesca Di Blasio
Massimo Giuliani